

I PIELIKUMS
VETERINĀRO ZĀĻU APRAKSTS

1. VETERINĀRO ZĀĻU NOSAUKUMS

Innovax-ILT-IBD koncentrāts un šķīdinātājs suspensijas injekcijām pagatavošanai vistām

2. KVALITATĪVAIS UN KVANTITATĪVAIS SASTĀVS

Katra izšķīdinātās vakcīnas deva (0,2 ml subkutānai lietošanai vai 0,05 ml lietošanai *in ovo*) satur:

Aktīvā viela:

Dzīvs, ar šūnām saistīts, rekombinants tītaru herpes vīruss (celms HVT/IBD/ILT), kas izdala infekciozās bursālās slimības vīrusa VP2 proteīnu un infekciozā laringotraheīta vīrusa glikoproteīnus gD un gI:
 $10^{3,2} - 10^{4,6}$ PFU¹.

¹ PFU – *plaque forming units*, plakus veidojošās vienības.

Palīgvielas:

Palīgvielu un citu sastāvdaļu kvalitatīvais sastāvs
Koncentrāts:
Liellopu serums
Veggie barotne
Dimetilsulfoksīds
Šķīdinātājs:
Saharoze
Nātrija hlorīds
Dinātrija hidrogēnfosfāta dihidrāts
Fenolsulfonftaleīns (fenolsarkanais)
Kālija dihidrogēnfosfāts
Ūdens injekcijām

Koncentrāts: gaišsārts līdz sarkans šūnu koncentrāts.

Šķīdinātājs: dzidrs, sarkans šķīdums.

3. KLĪNISKĀ INFORMĀCIJA

3.1. Mērķsugas

Vistas un embrionētas vistu olas.

3.2. Lietošanas indikācijas katrai mērķsugai

Vienu dienu vecu cāļu vai 18–19 dienu vecu, embrionētu vistu olu aktīvai imunizācijai:

- lai samazinātu infekciozā laringotraheīta (ILT) vīrusa un Mareka slimības (*Marek's disease*, MD) vīrusa izraisītu mirstību, kā arī klīniskās pazīmes un bojājumus;
- lai novērstu infekciozās bursālās slimības (*infectious bursal disease*, IBD) vīrusa izraisītu mirstību un samazinātu klīniskās pazīmes un bojājumus.

Imunitātes iestāšanās:

IBD: 3 nedēļu vecumā

ILT: 4 nedēļu vecumā
MD: 5 dienu vecumā

Imunitātes ilgums: IBD: 100 nedēļas
ILT: 100 nedēļas
MD: visu riska periodu

3.3. Kontrindikācijas

Nav.

3.4. Īpaši brīdinājumi

Vakcinēt tikai klīniski veselus dzīvniekus.

Cāļiem ar no mātes pārmantotām antivielām var aizkavēties imunitātes iestāšanās pret IBD, ja tos vakcinē ar šīm veterinārajām zālēm.

3.5. Īpaši piesardzības pasākumi lietošanā

Īpaši piesardzības pasākumi drošai lietošanai mērksugām:

Tā kā šī ir dzīvu vīrusu vakcīna, no vakcinētiem putniem izdalās vakcīnas celms, kas var izplatīties uz tītariem. Drošuma pētījumi ir pierādījuši, ka šis celms tītariem ir drošs. Tomēr ir jāievēro piesardzības pasākumi, lai izvairītos no tiešas vai netiešas vakcinētu vistu un tītaru saskares.

Īpaši piesardzības pasākumi, kas jāievēro personai, kura ievada veterinārās zāles dzīvniekiem:

Ar šķidro slāpekli jārikojas labi vēdināmā vietā.

Innovax-ILT-IBD ir vīrusa suspensija stikla ampulās, kas tiek uzglabātas šķidrā slāpekļī. Pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa konteinerā jāuzvelk aizsargtērps, kas sastāv no cimdkiem, garām piedurknēm un sejas maskas vai aizsargbrillēm. Lai nepieļautu nopietnu ievainojumu rašanos no šķidrā slāpekļa vai ampulas, izņemot ampulu no konteinerā, turēt (cimdā tērpto) roku, kurā ir ampula, atstāt no ķermeņa vai sejas. Ievērot piesardzību, lai novērstu roku, acu un apģērba kontamināciju ar ampulas saturu.

UZMANĪBU! Ampulas var eksplodēt pie straujām temperatūras izmaiņām. Neatkausēt ledusaukstā vai karstā ūdenī. Šī iemesla dēļ ampulas atkausēt tīrā ūdenī 25 °C – 27 °C temperatūrā.

Īpaši piesardzības pasākumi vides aizsardzībai:

Nav piemērojami.

3.6. Blakusparādības

Nav zināmas.

Ir svarīgi ziņot par blakusparādībām. Tas ļauj pastāvīgi uzraudzīt veterināro zāļu drošumu. Ziņojumus vēlams nosūtīt ar veterinārārsta starpniecību vai nu tirdzniecības atļaujas turētājam, vai valsts kompetentajai iestādei, izmantojot nacionālo ziņošanas sistēmu. Skatīt lietošanas instrukcijas sadaļu “Kontaktinformācija”.

3.7. Lietošana grūsnības, laktācijas vai dēšanas laikā

Nav pierādīts šo veterināro zāļu drošums dēšanas laikā.

3.8. Mijiedarbība ar citām zālēm un citi mijiedarbības veidi

Pieejamie drošuma un iedarbīguma pētījumi pierāda, ka vakcīnu Innovax-ILT-IBD drīkst lietot maisījumā un ievadīt *in ovo* vai subkutāni kopā ar tajā pašā šķīdinātājā izšķīdinātu Nobilis Rismavac.

Pieejamie drošuma un iedarbīguma pētījumi pierāda, ka šo vakcīnu, vienu dienu veciem cāļiem, drīkst lietot tajā pašā dienā, bet nelietot maisījumā ar Nobilis ND Clone 30, Nobilis ND C2, Nobilis IB Ma5 vai Nobilis IB 4-91. Šādai saistītai lietošanai ir pierādīts, ka imunitāte pret ND un IB iestājas pēc 3 nedēļām.

Nav pieejama informācija par šīs vakcīnas drošumu un iedarbīgumu, kad to lieto kopā ar citām, izņemot iepriekš minētajām veterinārajām zālēm. Lēmumu par šīs vakcīnas lietošanu pirms vai pēc citu veterināro zāļu lietošanas pieņemt, izvērtējot katru gadījumu atsevišķi.

3.9. Lietošanas veids un devas

Devas:

Subkutāni: viena 0,2 ml injekcija katram cālim.

In ovo: viena 0,05 ml injekcija katrai olai.

Vakcīnas sagatavošana:

Visām sagatavošanas un ievadīšanas procedūrām jāpiemēro vispārpieņemtie aseptikas pasākumi. Ar šķidro slāpekli jārikojas labi vēdināmā vietā.

1. Lietot šķīdinātāju ar sūnām saistītu mājputnu vakcīnu izšķīdināšanai. Izšķīdināt vakcīnu saskaņā ar zemāk norādītajām tabulām.

Subkutānai lietošanai vakcīnu izšķīdināt saskaņā ar zemāk esošo tabulu:

Šķīdinātāja maiss	Vakcīnas ampulu skaits subkutānai lietošanai
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	1 ampula, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	1 ampula, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	3 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 4000 devas

In ovo lietošanai vakcīnu izšķīdināt saskaņā ar zemāk esošo tabulu:

Šķīdinātāja maiss	Vakcīnas ampulu skaits <i>in ovo</i> lietošanai
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	8 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	12 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	6 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	16 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	8 ampulas, kas satur 4000 devas

Maisīšanas laikā šķīdinātājam ir jābūt dzidram, sarkanā krāsā, bez nogulsnēm un istabas temperatūrā (15 °C – 25 °C).

2. Vakcīnas sagatavošanu plānot pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa, kā arī vispirms aprēķināt precīzu nepieciešamo vakcīnas ampulu skaitu un šķīdinātāja daudzumu. Uz ampulām,

kad tās ir izņemtas no statīva, nav pieejama informācija par devu skaitu, tādēļ īpaši uzmanīties, lai nodrošinātu, ka ampulas, kas satur dažādu devu skaitu, netiek sajauktas un tiek lietots pareizs šķīdinātāja daudzums.

3. Pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa konteinerā, aizsargāt rokas ar cimdiem, uzvilkt apģērbu ar garām piedurknēm un izmantot sejas masku vai brilles. Izņemot ampulu no statīva, turēt cimdā tērptā rokā atstatus no ķermeņa vai sejas.
4. Izņemot ampulu statīvu no šķidrā slāpekļa konteinerā tvertnes, izņemt tikai ampulu(-as), kura(-s) tiks nekavējoties izlietota(-s). Vienlaikus ieteicams rīkoties ar ne vairāk kā 5 ampulām (tikai no viena statīva). Pēc ampulas (-u) izņemšanas statīvu ar atlikušajām ampulām nekavējoties ievietot šķidrā slāpekļa konteinerā.
5. Ampulas(-u) saturu nekavējoties atkausēt, iegremdējot to tīrā ūdenī 25 °C – 27 °C temperatūrā. Uzmanīgi grozīt ampulu(-as), lai izkliedētu saturu. Lai aizsargātu šūnas, ir svarīgi, lai ampulas saturs pēc atkausēšanas tiek nekavējoties sajaukts ar šķīdinātāju. Nosusināt ampulu, pārlauzt ampulu tās kakla daļā un nekavējoties rīkoties kā aprakstīts tālāk.
6. Ampulas saturu uzmanīgi ievilkst sterilā šļircē, kas aprīkota ar 18. izmēra adatu.
7. Adatu ievadīt caur šķīdinātāja maisa aizbāzni, un tad lēnām un uzmanīgi pievienot šļirces saturu šķīdinātājam. Uzmanīgi saskalināt un grozīt maisu, lai vakcīna sajauktos. Ievilkst šķīdinātāja saturu šļircē, lai izskalotu ampulu. Atlikušo ampulas saturu uzmanīgi ievadīt šķīdinātāja maisā.
8. Ja nepieciešams, atkārtot 6. un 7. darbību papildu ampulām.
9. Atvienot šļirci un grozīt maisu (6–8 reizes), lai vakcīna sajauktos.
10. Tagad vakcīna ir gatava lietošanai.
Pēc ampulas satura pievienošanas šķīdinātājam lietošanai gatavā vakcīna ir dzidra, sarkanas krāsas suspensija injekcijām.

Šo vakcīnu lietojot maisījumā ar Nobilis Rismavac, abas vakcīnas ir jāatšķaida vienādā veidā tajā pašā šķīdinātāja maisā (400 ml šķīdinātāja katrām 2000 devām abu vakcīnu vai 800 ml šķīdinātāja katrām 4000 devām abu vakcīnu).

Ievadīšana:

Vaccīna tiek ievadīta kaklā, subkutānas injekcijas veidā, vai kā *in ovo* injekcija Vakcinācijas laikā vakcīnas maiss ir uzmanīgi, regulāri jāaskalina, lai nodrošinātu, ka vakcīnas suspensija saglabājas homogēna un tiek ievadīts pareizs vakcīnas vīrusa tīturs (piemēram, ilgstošas vakcinācijas laikā).

Pareizas uzglabāšanas kontrole:

Lai varētu veikt pareizas uzglabāšanas un transportēšanas kontroli, ampulas šķidrā slāpekļa konteinerā tiek novietotas ar augšpusi uz leju. Ja sasaldētais saturs atrodas ampulas augšgalā, tas norāda, ka saturs ir bijis atkusis un to nedrīkst lietot.

3.10. Pārdozēšanas simptomi (ārkārtas procedūras un antidoti, ja piemērojami)

Pēc desmitkārtīgas vakcīnas devas ievadīšanas nekādi simptomi netika novēroti.

3.11. Īpaši lietošanas ierobežojumi un īpaši lietošanas nosacījumi, tostarp antimikrobiālo un pretparazītu veterināro zāļu lietošanas ierobežojumi, lai ierobežotu rezistences veidošanās risku

Jebkurai personai pirms šo veterināro zāļu ražošanas, ieviešanas, izplatīšanas, tirdzniecības, piegādes un lietošanas uzsākšanas ir jākonsultējas ar dalībvalsts kompetento iestādi par spēkā esošajiem dzīvnieku vakcinācijas noteikumiem, jo šīs darbības var būt aizliegtas visā dalībvalstī vai daļā tās teritorijas saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

3.12. Ierobežojumu periods

Nulle dienas.

4. IMUNOLOĢISKĀS ĪPAŠĪBAS

4.1. ATĶvet kods: QI01AD18.

Vakcīna ir ar šūnām saistīts, dzīvs, rekombinants tītaru herpes vīruss (HVT), kas izdala infekciozās bursālās slimības vīrusa VP2 proteīnu un infekciozā laringotraheīta vīrusa glikoproteīnus gD un gl. Vakcīna vistām ierosina aktīvo imunitāti pret infekciozo bursālo slimību (Gumboro slimība), infekciozo laringotraheītu un Mareka slimību.

5. FARMACEITISKĀ INFORMĀCIJA

5.1. Būtiska nesaderība

Nelietot maisījumā ar citām veterinārajām zālēm, izņemot šķīdinātāju, kas piegādāts lietošanai ar šīm veterinārajām zālēm vai Nobilis Rismavac.

5.2. Derīguma termiņš

Koncentrāta derīguma termiņš izplatīšanai paredzētajā iepakojumā: 3 gadi.

Šķīdinātāja (daudzslāņu plastikāta maisi) derīguma termiņš izplatīšanai paredzētajā iepakojumā: 3 gadi.

Derīguma termiņš pēc izšķīdināšanas saskaņā ar norādījumiem: 2 stundas.

5.3. Īpaši uzglabāšanas nosacījumi

Koncentrāts:

Uzglabāt un transportēt sasaldētu šķidrā slāpekļī (līdz -140 °C).

Šķīdinātājs:

Uzglabāt temperatūrā līdz 30 °C.

Konteiners:

Uzglabāt šķidrā slāpekļa konteineru stabilā, vertikālā stāvoklī tīrā, sausā un labi vēdināmā telpā atsevišķi no inkubatora/cāļu telpas.

5.4. Tiešā iepakojuma veids un saturs

Koncentrāts:

2 ml I tipa stikla ampula satur 2000 vai 4000 devas. Ampulas tiek uzglabātas statīvā, un pie katra statīva ir piestiprināts krāsains identifikators, kas norāda devu skaitu (2000 devas: lašķrāsas-rozā krāsas identifikators, un 4000 devas: dzeltenas krāsas identifikators).

Šķīdinātājs:

- Viens 400 ml daudzslāņu plastikāta maiss.
- Viens 800 ml daudzslāņu plastikāta maiss.
- Viens 1200 ml daudzslāņu plastikāta maiss.
- Viens 1600 ml daudzslāņu plastikāta maiss.

Ne visi iepakojuma lielumi var tikt izplatīti.

5.5. Īpaši norādījumi neizlietotu veterināro zāļu vai to atkritumu iznīcināšanai

Neizmest veterinārās zāles kanalizācijā vai kopā ar sadzīves atkritumiem.

Visu neizlietoto veterināro zāļu vai to atkritumu iznīcināšanai izmantot nevajadzīgo veterināro zāļu nodošanas shēmas saskaņā ar nacionālajām prasībām un jebkurām valsts atkritumu savākšanas sistēmām, kas piemērojamas attiecīgajām veterinārajām zālēm.

6. TIRDZniecības atļaujas turētājs

Intervet International B.V.

7. TIRDZniecības atļaujas numurs(-i)

EU/2/23/292/001-002

8. Pirmās tirdzniecības atļaujas piešķiršanas datums

Pirmās tirdzniecības atļaujas piešķiršanas datums: 14/04/2023.

9. Veterināro zāļu apraksta pēdējās pārskatīšanas datums

{MM/GGGG}

10. Veterināro zāļu klasifikācija

Recepšu veterinārās zāles.

Sīkāka informācija par šīm veterinārajām zālēm ir pieejama [Savienības zāļu datubāzē](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

II PIELIKUMS

CITI TIRDZNIECĪBAS ATĻAUJAS PIEŠĶIRŠANAS NOSACĪJUMI UN PRASĪBAS

Nav.

III PIELIKUMS
MARKĒJUMS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

A. MARĶĒJUMS

UZ MAZA IZMĒRA TIEŠĀ IEPAKOJUMA NORĀDĀMĀ INFORMĀCIJA

AMPULA 2000/4000 devas

1. VETERINĀRO ZĀĻU NOSAUKUMS

Innovax-ILT-IBD

2. AKTĪVO VIELU KVANTITATĪVIE DATI

HVT/IBD/ILT

3. SĒRIJAS NUMURS

Lot {numurs}

4. DERĪGUMA TERMIŅŠ

Exp. {mm/gggg}

UZ TIEŠĀ IEPAKOJUMA NORĀDĀMĀ INFORMĀCIJA

ŠĶĪDINĀTĀJA MAISS 400/800/1200/1600 ml

1. VETERINĀRO ZĀĻU NOSAUKUMS

Šķīdinātājs mājputniem paredzētām šūnas saturošām vakcīnām

2. SATURA SVARS, TILPUMS VAI DEVU SKAITS

400 ml
800 ml
1200 ml
1600 ml

3. LIETOŠANAS VEIDS(-I)

Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.

4. ĪPAŠI UZGLABĀŠANAS NOSACĪJUMI

Uzglabāt temperatūrā līdz 30 °C.

5. SĒRIJAS NUMURS

Lot {numurs}

6. DERĪGUMA TERMIŅŠ

EXP {MM/GGGG}

7. VĀRDI “LIETOŠANAI DZĪVNIEKIEM”

Ad us. vet.

B. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Veterināro zāļu nosaukums

Innovax-ILT-IBD koncentrāts un šķīdinātājs suspensijas injekcijām pagatavošanai vistām

2. Sastāvs

Katra izšķīdinātās vakcīnas deva (0,2 ml subkutānai lietošanai vai 0,05 ml lietošanai *in ovo*) satur:

Dzīvs, ar šūnām saistīts, rekombinants tītaru herpes vīruss (celms HVT/IBD/ILT), kas izdala infekciozās bursālās slimības vīrusa VP2 proteīnu un infekciozā laringotraheīta vīrusa glikoproteīnus
gD un gl: $10^{3,2} - 10^{4,6}$ PFU¹.

¹ PFU – *plaque forming units*, plakus veidojošās vienības.

Koncentrāts: gaišsārts līdz sarkans šūnu koncentrāts.
Šķīdinātājs: dzidrs, sarkans šķīdums.

3. Mērķsugas

Vistas un embrionētas vistu olas.

4. Lietošanas indikācijas

Vienu dienu vecu cāļu vai 18–19 dienu vecu, embrionētu vistu olu aktīvai imunizācijai:

- lai samazinātu infekciozā laringotraheīta (ILT) vīrusa un Mareka slimības (*Marek's disease*, MD) vīrusa izraisītu mirstību, klīniskās pazīmes un bojājumus;
- lai novērstu infekciozās bursālās slimības (*infectious bursal disease*, IBD) vīrusa izraisītu mirstību un samazinātu klīniskās pazīmes un bojājumus.

Imunitātes iestāšanās: IBD: 3 nedēļu vecumā
 ILT: 4 nedēļu vecumā
 MD: 5 dienu vecumā

Imunitātes ilgums: IBD: 100 nedēļas
 ILT: 100 nedēļas
 MD: visu riska periodu

5. Kontrindikācijas

Nav.

6. Īpaši brīdinājumi

Īpaši brīdinājumi:

Vakcinēt tikai klīniski veselus dzīvniekus.

Cāļiem ar no mātes pārmantotām antivielām var aizkavēties imunitātes iestāšanās pret IBD, ja tos vakcinē ar šīm veterinārajām zālēm.

Īpaši piesardzības pasākumi drošai lietošanai mērksugām:

Tā kā šī ir dzīvu vīrusu vakcīna, no vakcinētiem putniem izdalās vakcīnas celms, kas var izplatīties uz tītariem. Drošuma pētījumi ir pierādījuši, ka šis celms tītariem ir drošs. Tomēr ir jāievēro piesardzības pasākumi, lai izvairītos no tiešas vai netiešas vakcinētu vistu un tītaru saskares.

Īpaši piesardzības pasākumi, kas jāievēro personai, kura ievada veterinārās zāles dzīvniekiem:

Ar šķidro slāpekli jārikojas labi vēdināmā vietā.

Innovax-ILT-IBD ir vīrusa suspensija stikla ampulās, kas tiek uzglabātas šķidrā slāpekļā. Pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa konteinera jāuzvelk aizsargtērps, kas sastāv no cimdkiem, garām piedurknēm un sejas maskas vai aizsargbrillēm. Lai nepieļautu nopietnu ievainojumu rašanos no šķidrā slāpekļa vai ampulas, izņemot ampulu no konteinera, turēt (cimdā tērpto) roku, kurā ir ampula, atstāt no ķermeņa vai sejas. Ievērot piesardzību, lai novērstu roku, acu un apģērba kontamināciju ar ampulas saturu. UZMANĪBU! Ampulas var eksplodēt pie straujām temperatūras izmaiņām. Neatkausēt ledusaukstā vai karstā ūdenī. Šī iemesla dēļ ampulas atkausēt tīrā ūdenī 25 °C – 27 °C temperatūrā.

Īpaši piesardzības pasākumi vides aizsardzībai:

Nav piemērojami.

Dējējputni:

Nav pierādīts šo veterināro zāļu drošums dēšanas laikā.

Mijiedarbība ar citām zālēm un citi mijiedarbības veidi:

Pieejamie drošuma un iedarbīguma pētījumi pierāda, ka vakcīnu Innovax-ILT-IBD drīkst lietot maisījumā un ievadīt *in ovo* vai subkutāni kopā ar tajā pašā šķīdinātājā izšķīdinātu Nobilis Rismavac.

Pieejamie drošuma un iedarbīguma pētījumi pierāda, ka šo vakcīnu, vienu dienu veciem cāļiem, drīkst lietot tajā pašā dienā, bet nelietot maisījumā ar Nobilis ND Clone 30, Nobilis ND C2, Nobilis IB Ma5 vai Nobilis IB 4-91. Šādai saistītai lietošanai ir pierādīts, ka imunitāte pret ND un IB iestājas pēc 3 nedēļām.

Nav pieejama informācija par šīs vakcīnas drošumu un iedarbīgumu, kad to lieto kopā ar citām, izņemot iepriekš minētajām veterinārajām zālēm. Lēmumu par šīs vakcīnas lietošanu pirms vai pēc citu veterināro zāļu lietošanas pieņemt, izvērtējot katru gadījumu atsevišķi.

Pārdozēšana:

Pēc desmitkārtīgas vakcīnas devas ievadīšanas nekādi simptomi netika novēroti.

Īpaši lietošanas ierobežojumi un īpaši lietošanas nosacījumi:

Jebkurai personai pirms šo veterināro zāļu ražošanas, ieviešanas, izplatīšanas, tirdzniecības, piegādes un lietošanas uzsākšanas ir jākonsultējas ar dalībvalsts kompetento iestādi par spēkā esošajiem dzīvnieku vakcinācijas noteikumiem, jo šīs darbības var būt aizliegtas visā dalībvalstī vai daļā tās teritorijas saskaņā ar valsts tiesību aktiem.

Būtiska nesaderība:

Nelietot maisījumā ar citām veterinārajām zālēm, izņemot šķīdinātāju, kas piegādāts lietošanai ar šīm veterinārajām zālēm vai Nobilis Rismavac.

7. Blakusparādības

Nav zināmas.

Ir svarīgi ziņot par blakusparādībām. Tas ļauj pastāvīgi uzraudzīt veterināro zāļu drošumu. Ja novērojat jebkuras blakusparādības, arī tās, kas nav minētas šajā lietošanas instrukcijā, vai domājat, ka zāles nav iedarbojušās, lūdzu, informējiet savu veterinārārstu. Jūs varat ziņot par jebkurām

blakusparādībām arī tirdzniecības atļaujas turētājam, izmantojot kontaktinformāciju šīs instrukcijas beigās vai nacionālo ziņošanas sistēmu: {informācija par nacionālo ziņošanas sistēmu}.

8. Deva katrai dzīvnieku sugai, lietošanas veids un metode

Pēc izšķīdināšanas katrai vistai ievadīt vienu devu 0,2 ml vakcīnas subkutānas injekcijas veidā kaklā vai katrai olai vienu devu 0,05 ml *in ovo* injekcijas veidā.

9. Ieteikumi pareizai lietošanai

Vakcīnas maiss ir uzmanīgi, regulāri jāsaskalina vakcinācijas laikā, lai nodrošinātu, ka vakcīnas suspensija saglabājas homogēna un tiek ievadīts pareizs vakcīnas vīrusa titrs (piemēram, ilgstošas vakcinācijas laikā).

Vakcīnas sagatavošana

Visām sagatavošanas un ievadīšanas procedūrām jāpiemēro vispārpieņemtie aseptikas pasākumi. Ar šķidro slāpekli jāriņķojas labi vēdināmā vietā.

1. Lietot šķīdinātāju ar šūnām saistītu mājputnu vakcīnu izšķīdināšanai. Izšķīdināt vakcīnu saskaņā ar zemāk norādītajām tabulām.

Subkutānai lietošanai vakcīnu izšķīdināt saskaņā ar zemāk esošo tabulu:

Šķīdinātāja maiss	Vakcīnas ampulu skaits subkutānai lietošanai
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	1 ampula, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	1 ampula, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	3 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 4000 devas

In ovo lietošanai vakcīnu izšķīdināt saskaņā ar zemāk esošo tabulu:

Šķīdinātāja maiss	Vakcīnas ampulu skaits <i>in ovo</i> lietošanai
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 400 ml šķīdinātāja	2 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	8 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 800 ml šķīdinātāja	4 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	12 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1200 ml šķīdinātāja	6 ampulas, kas satur 4000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	16 ampulas, kas satur 2000 devas
Maiss ar 1600 ml šķīdinātāja	8 ampulas, kas satur 4000 devas

Maisīšanas laikā šķīdinātājam ir jābūt dzidram, sarkanā krāsā, bez nogulsniem un istabas temperatūrā (15 °C – 25 °C).

2. Vakcīnas sagatavošanu plānot pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa, kā arī vispirms aprēķināt precīzu nepieciešamo vakcīnas ampulu skaitu un šķīdinātāja daudzumu. Uz ampulām, kad tās ir izņemtas no statīva, nav pieejama informācija par devu skaitu, tādēļ īpaši uzmanīties, lai nodrošinātu, ka ampulas, kas satur dažādu devu skaitu, netiek sajauktas un tiek lietots pareizs šķīdinātāja daudzums.
3. Pirms ampulu izņemšanas no šķidrā slāpekļa konteinerā, aizsargāt rokas ar cimdiem, uzvilkt apģērbu ar garām piedurknēm un izmantot sejas masku vai brilles. Izņemot ampulu no statīva, turēt cimdā tērtā rokā atstātus no ķermeņa vai sejas.

4. Izņemot ampulu statīvu no šķidrā slāpekļa konteina tvertnes, izņemt tikai ampulu(-as), kura(-s) tiks nekavējoties izlietota(-s). Vienlaikus ieteicams rīkoties ar ne vairāk kā 5 ampulām (tikai no viena statīva). Pēc ampulas (-u) izņemšanas statīvu ar atlikušajām ampulām nekavējoties ievietot šķidrā slāpekļa konteinerā.
5. Ampulas(-u) saturu nekavējoties atkausēt, iegremdējot to tīrā ūdenī 25 °C – 27 °C temperatūrā. Uzmanīgi grozīt ampulu(-as), lai izkliedētu saturu. Lai aizsargātu šūnas, ir svarīgi, lai ampulas saturs pēc atkausēšanas tiek nekavējoties sajaukts ar šķīdinātāju. Nosusināt ampulu, pārlauzt ampulu tās kakla daļā un nekavējoties rīkoties kā aprakstīts tālāk. 6. Ampulas saturu uzmanīgi ievilkt sterilā šļircē, kas aprīkota ar 18. izmēra adatu.
7. Adatu ievadīt caur šķīdinātāja maisa aizbāzni, un tad lēnām un uzmanīgi pievienot šļirces saturu šķīdinātājam. Uzmanīgi saskalināt un grozīt maisu, lai vakcīna sajauktos. Ievilkt šķīdinātāja saturu šļircē, lai izskalotu ampulu. Atlikušo ampulas saturu uzmanīgi ievadīt šķīdinātāja maisā.
8. Ja nepieciešams, atkārtot 6. un 7. darbību papildu ampulām.
9. Atvienot šļirci un grozīt maisu (6–8 reizes), lai vakcīna sajauktos.
10. Tagad vakcīna ir gatava lietošanai. Pēc ampulas satura pievienošanas šķīdinātājam lietošanai gatavā vakcīna ir dzidra, sarkanas krāsas suspensija injekcijām.

Šo vakcīnu lietojot maisījumā Nobilis Rismavac, abas vakcīnas ir jāatšķaida jāatšķaida tajā pašā šķīdinātāja maisā (400 ml šķīdinātāja katrām 2000 devām abu vakcīnu vai 800 ml šķīdinātāja katrām 4000 devām abu vakcīnu).

Pareizas uzglabāšanas kontrole

Lai varētu veikt pareizas uzglabāšanas un transportēšanas kontroli, ampulas šķidrā slāpekļa konteinerā tiek novietotas ar augšpusi uz leju. Ja sasaldētais saturs atrodas ampulas augšgalā, tas norāda, ka saturs ir bijis atkusis un to nedrīkst lietot.

10. Ierobežojumu periods

Nulle dienas.

11. Īpaši uzglabāšanas nosacījumi

Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā.

Koncentrāts: Uzglabāt un transportēt sasaldētu šķidrā slāpekli (līdz -140 °C).

Šķīdinātājs: Uzglabāt temperatūrā līdz 30 °C.

Konteiners: Uzglabāt šķidrā slāpekļa konteineru stabilā, vertikālā stāvoklī tīrā, sausā un labi vēdināmā telpā atsevišķi no inkubatora/cāļu telpas.

Nelietot šīs veterinārās zāles, ja beidzies derīguma termiņš, kas norādīts marķējumā. Derīguma termiņš attiecas uz norādītā mēneša pēdējo dienu.

Derīguma termiņš pēc izšķīdināšanas saskaņā ar norādījumiem: 2 stundas.

12. Īpaši norādījumi atkritumu iznīcināšanai

Neizmest veterinārās zāles kanalizācijā vai kopā ar sadzīves atkritumiem.

Visu neizlietoto veterināro zāļu vai to atkritumu iznīcināšanai izmantot nevajadzīgo veterināro zāļu nodošanas shēmas saskaņā ar nacionālajām prasībām un jebkurām valsts atkritumu savākšanas sistēmām, kas piemērojamas attiecīgajām veterinārajām zālēm. Šādi pasākumi palīdzēs aizsargāt apkārtējo vidi.

Jautājiet savam veterinārārstam vai farmaceitam, kā atbrīvoties no nevajadzīgām veterinārajām zālēm.

13. Veterināro zāļu klasifikācija

Recepšu veterinārās zāles.

14. Tirdzniecības atļaujas numuri un iepakojuma lielumi

EU/2/23/292/001-002

Iepakojuma lielumi

1 ampula, kas satur 2000 vai 4000 devas. Ampulas tiek uzglabātas statīvā, un pie katra statīva ir piestiprināts krāsains identifikators, kas norāda devu skaitu (2000 devas: laškrāsas-rozā krāsas identifikators, un 4000 devas: dzeltenas krāsas identifikators).

Maiss ar 400 ml šķīdinātāja, maiss ar 800 ml šķīdinātāja, maiss ar 1200 ml šķīdinātāja vai maiss ar 1600 ml šķīdinātāja.

Ne visi iepakojuma lielumi var tikt izplatīti.

15. Datums, kad lietošanas instrukcija pēdējo reizi pārskatīta

{MM/GGGG}

Sīkāka informācija par šīm veterinārajām zālēm ir pieejama [Savienības zāļu datubāzē](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Kontaktinformācija

Tirdzniecības atļaujas turētājs un par sērijas izlaidi atbildīgais ražotājs un kontaktinformācija, laizinošu par iespējamām blakusparādībām:

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Nīderlande

België/Belgique/Belgien

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

Lietuva

Tel: + 37052196111

Република България

Тел: + 359 28193749

Luxembourg/Luxemburg

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

Česká republika

Tel: +420 233 010 242

Magyarország

Tel.: + 36 1 439 4597

Danmark

Tlf: + 45 44 82 42 00

Malta

Tel: + 39 02 516861

Deutschland

Tel: + 49 (0)8945614100

Nederland

Tel: + 32 (0)2 370 94 01

Eesti

Tel: + 37052196111

Norge

Tlf: + 47 55 54 37 35

Ελλάδα

Τηλ: + 30 210 989 7452

España

Tel: + 34 923 19 03 45

France

Tél: + 33 (0)241228383

Hrvatska

Tel: + 385 1 6611339

Ireland

Tel: + 353 (0) 1 2970220

Ísland

Sími: + 354 535 7000

Italia

Tel: + 39 02 516861

Κύπρος

Τηλ: +30 210 989 7452

Latvija

Tel: + 37052196111

Österreich

Tel: + 43 (1) 256 87 87

Polska

Tel.: + 48 22 18 32 200

Portugal

Tel: + 351 214 465 700

România

Tel: + 40 21 311 83 11

Slovenija

Tel: + 385 1 6611339

Slovenská republika

Tel: +420 233 010 242

Suomi/Finland

Puh/Tel: + 358 10 2310 750

Sverige

Tel: + 46 (0)8 522 216 60

United Kingdom (Northern Ireland)

Tel: + 353 (0) 1 2970220

17. Cita informācija

Vakcīna ir ar šūnām saistīts, dzīvs, rekombinants tītaru herpes vīruss (HVT), kas izdala infekciozās bursālās slimības vīrusa VP2 proteīnu un infekciozā laringotraheīta vīrusa glikoproteīnus gD un gl. Vakcīna vistām ierosina aktīvo imunitāti pret infekciozo bursālo slimību (Gumboro slimība), infekciozo laringotraheītu un Mareka slimību.